

大 会

Distr.: General 29 March 2005 Chinese

Original: English

第五十九届会议

议程项目 136

联合国塞拉利昂特派团经费的筹措

拟议将资产捐给塞拉利昂政府

秘书长的报告

摘要

本报告说明拟议将联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)的资产捐给塞拉利 昂政府的详细情况。截至 2004 年 6 月 30 日,该特派团资产的存货价值约为 7 190 万美元,拟议将其中 12%捐给塞拉利昂政府。

如第7段所述,大会将要采取的行动是核准拟议将资产捐给塞拉利昂政府一事。

目录

		段次	页次
—.	导言	1-3	3
二.	拟议将资产捐给塞拉利昂政府	4-6	3
三.	大会第六十届会议将要采取的行动	7	5
附件			
	拟议捐给塞拉利昂政府的财产汇总表		6

一. 导言

- 1. 安全理事会在第 1270 (1999) 号决议中确定了联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)的任务,随后在第 1289 (2000)、第 1346 (2001)、第 1389 (2002)、第 1436 (2002)、第 1400 (2002)和第 1492 (2003)号决议中对任务进行了调整。理事会在 2004年3月30日第 1537 (2004)号决议中,确定了理事会决定的自 2005年1月1日起头六个月继续留驻塞拉利昂的联塞特派团余留人员的编制。在 2004年9月17日第 1562 (2004)号决议中,理事会将联塞特派团的任务期限又延长了9个月,至 2005年6月30日。预计联塞特派团目前的任务期限将延长至 2005年12月31日,此后该特派团将在截至 2006年6月30日终了的6个月内完成其清理结束活动。
- 2. 截至 2004 年 6 月 30 日,特派团资产的存货价值约为 7 190 万美元,拟议在联塞特派团任务期限结束时,将其中 12%捐给塞拉利昂政府。
- 3. 虽然关于联塞特派团资产最后处置情况的报告将提交给大会第六十一届会议,其中将说明财产的实际处置情况,但大会现在必须在预期中的 2005 年 12 月 31 日结束任务以前,就拟议将资产捐给塞拉利昂政府一事采取行动。

二. 拟议将资产捐给塞拉利昂政府

- 4. 确定将捐赠哪些资产的工作以财务条例第 5.14 条和大会第 49/233 A 号决议第七节为指导,并考虑到行政和预算问题咨询委员会报告(A/55/874)第 53 段所载建议,即拟议将资产转移给东道国政府时,要在完成向东道国政府转移以前提交该委员会审查和批准。
- 5. 特派团在塞拉利昂驻留期间,在重建该国的基础设施方面发挥了不可或缺的作用。这种重建工作包括安装预制桥梁、修复机场跑道和为政府提供交通工具,运输修建警察营房所用的建筑材料等。在现在准备撤离塞拉利昂时,特派团审查了拥有的财产,查明有些资产不符合转移给其他联合国行动或出售给其他联合国机构、国际组织或非政府组织的要求。不过,这些资产对地方当局仍有使用价值,拟议捐给塞拉利昂政府的财产的重要性已在秘书长关于联塞特派团的第二十一次报告 S/2004/228(第 59 段)中指出。而且,正如秘书长第二十二次报告S/2004/536(第 23 和 55 段)和第二十三次报告 S/2004/724(第 12 段)所述,如果撤走这些资产,可能阻碍该国的重建进程,特别是因为,塞拉利昂共和国武装部队和塞拉利昂警察仍面临着基础设施和后勤工作方面的挑战。
- 6. 拟议捐赠资产的存货价值为840万美元,相应残值为380万美元。以下就拟 议将资产捐给东道国政府一事提供详细的资料和理由。

- (a) 通信设备(304件)。拟议捐赠的设备由于正常磨损,已不符合转移给其他联合国行动或出售给其他联合国机构、国际组织或非政府组织的要求。指定这些资产供塞拉利昂警察使用,以帮助其履行任务;
- (b) 数据处理和办公设备(1 166 和 40 件)。拟议捐赠的数据处理资产不符合转移给其他联合国行动或出售给其他联合国机构、国际组织或非政府组织的要求。这些资产的剩余使用寿命已不到两年;
- (c) 住宿设备(362件)。这些物品指超出经济使用寿命的空调器,已不符合转移给其他联合国行动或出售给其他联合国机构、国际组织或非政府组织的要求;
- (d) 发电机(56件)。这些物品包括输出功率从4千瓦到105千瓦不等的各种发电机。由于正常磨损及保养成本高昂,认为这些发电机已不再具有成本效益,不符合转移给其他联合国行动或出售给其他联合国机构、国际组织或非政府组织的要求;
- (e) 预制建筑物(539件)。这些物品包括在过渡营地安装的162件帐篷,在 凯内马和马格布拉卡的过渡营地和区域地点安装的171所神户预制房,在过渡营 地安装的21个箱型浴室,以及在各个地点安装的185个箱型宿舍。由于正常的 磨损,帐篷已不适合拆除和重新安装。神户预制房不能拆除和重新安装。箱型宿 舍和箱型浴室是1999年清理结束的其他特派团提供的,已超出正常的使用寿命;
- (f) 净水设备(6件)。这些设备安装在过渡营地,用来供应适于饮用的水,建议就地留下来,以便利塞拉利昂政府使用这些营地的设施;
- (g) 医疗和其他杂项设备(141和241件)。由于使用年头和正常的磨损,拟议捐赠的医疗设备和供应设备不符合转移给其他联合国行动或出售给其他联合国机构、国际组织或非政府组织的要求;
- (h) 汽油箱和计量设备(2件)。这些物品指超出经济使用寿命的手动工具和 汽油计量设备,由于正常磨损,它们已不符合转移给其他联合国行动或出售给其 他联合国机构、国际组织或非政府组织的要求;
- (i) 车辆设备(148 件)。这些资产包括 95 辆轻型汽车、3 辆中型汽车、5 辆重型汽车、1 辆叉车和 44 件车间工具。由于使用年头、行驶里程和当前状况,这些物品已不符合转移给其他联合国行动或出售给其他联合国机构、国际组织或非政府组织的要求:
- (j) 海洋设备(1件)。该项财产是一只帆装充气船,用作救生艇。由于使用年头和当前状况,该船已不符合转移给其他联合国行动或出售给其他联合国机构、国际组织或非政府组织的要求:

- (k) 冷藏设备(60件)。这些物品包括2件用作停尸间的冰箱,58件办公室用小型冰箱。由于使用年头和当前状况,这些物品已不符合转移给其他联合国行动或出售给其他联合国机构、国际组织或非政府组织的要求;
- (1) 办公设备(519件)。这些资产包括各种办公设备(25件),其中有碎纸机、手动和电动打字机、电动加数机和点钞器。由于使用年头和当前状况,这些物品已不符合转移给其他联合国行动或出售给其他联合国机构、国际组织或非政府组织的要求。

三. 大会第六十届会议将要采取的行动

7. 大会第六十届会议将要采取的行动是核准将存货价值 8 406 072 美元、相应 残值 3 829 178 美元的资产捐给塞拉利昂政府。

附件

拟议捐给塞拉利昂政府的财产汇总表

(单位: 千美元)

	总资产		拟议捐赠资产		
资产种类	数量	存货价值	数量	存货价值	残值
预制建筑物					
活动浴室	230	1 649.7	21	140.0	89. 5
住宿单元	1 335	7 658.5	356	1 731.3	1 020.8
厨房单元	7	919. 4	-	_	-
Rubb halls式塑料大棚/帐篷	368	2 510.8	162	990. 1	534.6
贮藏单元	6	265. 7	_	_	-
小计	1 946	13 004.1	539	2 861.4	1 644.9
车辆设备					
机场支持设备	10	569. 1	_	_	-
装甲车辆(民用)	1	76. 2	_	_	-
工程设备	6	656. 7	_	_	-
重型车辆	88	7 005.4	5	479.6	137. 1
轻型车辆	560	8 208.2	95	1 210.6	445. 2
材料装卸设备	34	2 058.1	1	15.0	4.0
中型车辆	93	4 192.5	3	220. 3	46.6
摩托车	7	11.8	_	_	-
拖挂车	15	379.6	_	_	-
运输工具和设备	87	282. 2	44	128. 7	42. 1
车辆挂件	49	219. 2	_	_	-
小计	950	23 659. 2	148	2 054. 1	675. 0
空中交通管制设备					
气象站	10	5.8	_	_	-
小计	10	5. 8	-	-	-
海军(海洋)设备	2	25. 4	1	12. 7	3. 7
小计	2	25. 4	1	12. 7	3. 7
通信设备					
广播设备	174	832. 1	_	_	-

	总资产		拟议捐赠资产		
资产种类	数量	存货价值	数量	存货价值	残值
辅助设备	125	592. 9	13	44.9	25. 1
无线电设备	5 114	6 368.1	266	657. 2	289. 4
卫星设备	545	3 397.3	1	1.0	0.3
电话设备	705	2 938.5	19	39.9	13.0
工具和设备	442	1 113.6	5	42.4	12.0
小计	7 105	15 242.5	304	785. 3	339. 8
办公设备					
办公室辅助设备	502	270. 7	25	23.5	6.8
复印机	20	115. 5	-	-	-
保险箱	50	33. 9	15	7. 5	2. 9
小计	572	420. 2	40	31. 0	9. 8
数据处理设备					
台式计算机	1 544	1 890.1	433	475.6	151.3
膝上型计算机	393	815. 5	42	128.6	60. 2
显示器	1 684	519. 4	384	79. 2	27.5
掌上型计算机	68	39.8	4	4.5	1.5
打印机	865	638. 5	301	103. 1	32.8
服务器	73	950. 4	_	_	_
工具和设备	1 247	2 676.3	2	7.0	1.3
小计	5 874	7 530. 1	1 166	798. 1	274. 6
发电机	425	3 928.4	56	475. 9	241. 3
小计	425	3 928. 4	56	475. 9	241. 3
观测设备					
望远镜	29	4.7	7	1.5	0.4
夜间(夜视)装置	44	266. 2	7	40.0	7. 2
小计	73	271. 0	14	41. 5	7. 6
汽油箱和计量设备					
油泵	22	142. 5	2	3.6	1.4
油箱	98	1 279.2	_	_	-
小计	120	1 421.7	2	3. 6	1.4

	总资产		拟议捐赠资产		
资产种类	数量	存货价值	数量	存货价值	残值
水箱和化粪池					
化粪池	_	-	_	_	_
水箱/水囊	62	124. 2	_	_	-
小计	62	124. 2	-	-	-
医疗和牙科设备					
化验室	27	71.9	19	60.0	39. 7
手术台	186	623.8	122	309.8	188.6
小计	213	695. 6	141	369. 8	228. 3
住宿设备					
空调器	2 316	815.8	362	131.9	55.8
家用电器	243	72. 4	-	-	-
厨房设备	141	109. 3	_	_	-
小计	2 700	997. 5	362	131. 9	55. 8
冷藏设备					
冰箱	671	128. 2	58	10.9	2.7
冰柜	9	131. 4	2	11.0	11.0
小计	680	259. 6	60	21. 9	13. 7
杂项设备					
视听设备	505	290. 5	194	40.4	14.4
桥梁	12	533. 5	16	691. 4	290. 4
建筑设备	7	14.8	_	_	_
电机设备	231	464.6	_	_	_
家俱	1	1.9	_	_	-
照明设备	10	84.8	_	_	-
杂项设备	6	20. 2	_	_	-
照相设备	147	108. 2	2	1.0	0. 3
抽水设备	130	262.0	1	1.6	0.9
海运集装箱	841	1 210.9	_	_	-
安全设备	62	213. 2	3	4.5	1. 7
排污设备	8	3.8	_	_	-

	总资产		拟议捐赠资产		
资产种类	数量	存货价值	数量	存货价值	残值
勘探设备	1	2.5	_	-	-
通用工具	197	356.0	20	34.6	10. 2
仓库设备	29	53. 4	5	2.8	0.9
小计	2 187	3 620. 2	241	776. 2	318. 7
野外防御设备					
了望塔	_	-	_	_	_
小计	_	_	-	-	-
净水设备	79	684. 5	6	42.8	14. 5
小计	79	684. 5	6	42. 8	14. 5
排雷设备	_	-	-	-	_
共计	22 998	71 889. 9	3 080	8 406.1	3 829. 2